



SOVELTAVAN  
KIELENTUTKIMUKSEN KESKUS

## **Jyväskylän yliopisto - Jyväskylä universitet**

### **Soveltavan kielentutkimuksen keskus**

Tässä tietosuojailmoituksessa sinulle kerrotaan henkilötietojesi käsittelystä tutkimuksessa. Sinulla on lain mukaan oikeus saada nämä tiedot.

### **Rekisterinpitäjä Integration på svenska -tutkimuksessa**

Rekisterinpitäjä vastaa siitä, että sinun henkilötietojasi käytetään lainmukaisesti.

Tämän tutkimuksen rekisterinpitäjä on: Jyväskylän yliopisto, Seminaarinkatu 15, PL 35, 40014 Jyväskylän yliopisto. Y-tunnus 0245894-7. Jyväskylän yliopiston tietosuojavastaava: tietosuoja@jyu.fi, 040 805 3297.

### **Tutkimuksen vastuullinen johtaja**

Nimi: Sari Pöyhönen

Puhelinnumero: 014 201 211

Sähköposti: sari.h.poyhonen@jyu.fi

Työosoite: PL 35, 40014 Jyväskylän yliopisto

### **Henkilötietoja tutkimuksessa käsittelevät tutkimusryhmän jäsenet**

Jyväskylän yliopisto: Sari Pöyhönen, Tuuli From, Tuuni Tyni

Helsingin yliopisto: Fritjof Sahlström, Jenni Helakorpi, Silja Lipponen

Åbo Akademi: Elina Pirjatanniemi, Elina Sagne-Ollikainen

## **Tutkimuksen kuvaus**

Integration på svenska on kolmivuotinen (2025–2028) tutkimushanke yhteistyössä Jyväskylän yliopiston, Helsingin yliopiston ja Åbo Akademin kanssa. Tutkimuksen tarkoituksena on tutkia ruotsinkieliseen kotoutumiseen liittyviä koulutusratkaisuja Suomessa. Tavoitteena on tuottaa uutta tietoa koulutuksen nykytilasta ja siitä, miten se voisi toimia kestävässä ja pitkäjänteisenä koulutusvaihtoehtona maahanmuuttajataustaisille lapsille ja nuorille. Hanke koostuu kolmesta osa-alueesta, eli työpaketista: oikeudet (Työpaketti 1, Åbo Akademi), kokemukset kunnissa (Työpaketti 2, Jyväskylän yliopisto) ja kokemukset peruskouluissa (Työpaketti 3, Helsingin yliopisto). Jokaisella työpaketilla on oma tutkimusryhmänsä. Tämä tietosuojailmoitus koskee Työpakettia 2.

Työpaketti 2 tarkastelee kotoutumista ruotsin kielellä paikallisella tasolla kunnissa. Tarkoituksena on tutkia, miten kunnalliset ohjeistukset ja toimintatavat vaikuttavat maahanmuuttajataustaisten oppilaiden mahdollisuuksiin päästä ruotsinkielisiin kouluihin ja siten kotoutua ruotsiksi.

## **Tutkimusmateriaalin koostuminen**

Tutkimusmateriaali koostuu kuntien opetusviranomaisten, koulujen rehtorien, paikallisten päätöksentekijöiden, sekä sellaisten maahanmuutto- ja kotouttamistyön asiantuntijoiden haastatteluista, jotka ovat osallisena ruotsinkielisen kotoutumisen suunnittelusta ja toteutuksesta kouluissa. Paikalliset tiedot on haettu kuntien ja järjestöjen verkkosivuilta. Myös aiheeseen liittyvien asiakirjojen, kuten opetussuunnitelman ja kunnallisten päätösten analysointi kuuluu tutkimusmateriaaliin.

## **Henkilötietojen luovuttaminen tutkimuksen aikana**

Henkilötietojasi käsitellään luottamuksellisesti eikä niitä luovuteta sivullisille Suomessa tai muissa maissa. Tallennamme rekisteriin vain sellaisia tietoja, jotka ovat välttämättömiä tutkimuksen tekemiseksi.

## **Tutkimuksessa käsiteltävät henkilötiedot**

Henkilötietojasi käsitellään Integration på svenska -tutkimusta varten. Lisäinformaatiota löydät tutkijalta saamastasi tiedotteesta.

Tutkimuksen aikana sinulta kerätään seuraavia henkilötietoja: nimi, sähköpostiosoite, puhelinnumero, työtehtävä ja asuinpaikkakunta. Lisäksi haastattelun aikana tehtyä

video- ja äänitallennetta, sekä tutkijan muistiinpanoja tullaan käyttämään tutkimuksessa.

Tutkimuksessa ei käsitellä erityisiä henkilötietoryhmiä. Emme kerää tietojasi esimerkiksi poliittisesta mielipiteestä tai uskonnollisesta vakaumuksesta.

Henkilötietojasi käsitellään vain sinun suostumuksellasi. Kaikki materiaali säilytetään Jyväskylän yliopistossa, eikä sitä tulla välittämään kolmansille osapuolille tai projektin ulkopuolelle. Video- ja äänitallenne säilytetään vuoden 2029 loppuun asti.

Olet saanut tutkijalta tiedotteen ja suostumuslomakkeen. Tämä tietosuojailmoitus on tiedotteen liite.

### **Suojaamme henkilötiedot seuraavasti:**

Jokaisella tutkijalla on Jyväskylän yliopistossa henkilökohtainen käyttäjätunnus ja salasana, joilla he pääsevät tiedostoihin. Tutkijat pitävät paperisia aineistoja omassa työtilassaan, jonne ei pääse yliopiston ulkopuolisia ihmisiä ilman lupaa.

Tutkijat ovat suorittaneet Jyväskylän yliopiston tietosuoja- ja tietoturvakoulutukset.

Ainoastaan työpaketin 2 tutkijat pääsevät käsiksi kerättyihin henkilötietoihin. Henkilötietoja ei välitetä työpaketin ulkopuolelle.

Tutkimusrekisteri hävitetään tutkimuksen päätyttyä arviolta vuonna 2028.

### **Tutkimukseen osallistujan oikeudet**

Sinulla on seuraavat oikeudet:

- Oikeus saada pääsy omiin tietoihisi.
- Oikeus saada virheelliset tietosi oikaistua.
- Oikeus tietojesi poistamiseen (oikeus tulla unohdetuksi).
- Oikeus rajoittaa tietojesi käsittelyä.
- Oikeus saada tieto tietoturvaloukkauksesta, joka aiheuttaa korkean riskin.
- Oikeus tehdä valitus valvontaviranomaiselle.

Voit pyytää omien tietojesi tarkistusta Jyväskylän yliopiston kirjaamosta [kirjaamo@ju.fi](mailto:kirjaamo@ju.fi)